

COLUMNA DEL SR. OBISPO

Debemos seguir las virtudes marianas de amor y compasión

Homilía del Sr. Obispo Anthony B. Taylor, el 15 de septiembre en la Iglesia de San Esteban en Bentonville.

El 15 de septiembre celebramos la fiesta de la Virgen de los Dolores y recordamos la participación de María en el sufrimiento de Cristo, como t a m b i é n nuestra parte en la victoria de Jesús ... que celebramos el 14 de septiembre en la fiesta de la Santa Cruz. "¡Cargue una cruz y lleve una corona!" En el Evangelio, Simeón profetizó que Jesús será "un signo de contradicción" pero un día será coronado rey del cielo y de la tierra. Simeón dijo también a María, "¡a ti misma una espada te atravesará el alma!" pero un día también ella será coronada reina del cielo. Jesús nos invita a cargar esa misma cruz en nuestra vida, para edificar el Reino de Dios aquí en Bentonville, sabiendo con confianza que si somos fieles, también nosotros llevaremos una corona.

María es el modelo de cristiano, así que al iniciar ministerio en español

Vea **OBISPO** Página 2



Obispo Anthony B. Taylor



Seminaristas de la Diócesis de Little Rock instruyen a un grupo de niños de la Iglesia de San Norberto en Marked Tree el pasado julio. Los seminaristas fueron a varias parroquias este verano.

Seminaristas ayudan a través de la diócesis este verano

POR ARMANDO RIOS
EDITOR ASOCIADO

Fue un verano de renovación de fe y fervor para los miembros de algunas pequeñas parroquias alrededor de la diócesis de Little Rock, y para un equipo de seminaristas enviados a esas parroquias.

El resultado fue que un gran número de hispanos volvieron a la iglesia católica en la parroquia de San Norberto en Marked Tree, donde más de 150 personas llenaron la iglesia durante una Misa dominical celebrada por el Padre Mark Wood, incluyendo el coro de niños de la Iglesia del Santísimo Sacramento en Jonesboro.

Alrededor de la diócesis, los seminaristas hicieron lo que se necesitaba, incluso planearon y llevaron a cabo un estudio de Biblia de verano, en el cual hubo estudio de las Escrituras y clases de catecismo para jóvenes y adultos.

Los cinco seminaristas Alejandro Puello, Stephen Gadberry, Mike Johns, Juan Guido y

Enrique Castro a través de esos eventos afirmaron su decisión de ser sacerdotes, dijo Mons. Scott Friend, vicario general diocesano y director de vocaciones y seminaristas.

Durante el verano, seminaristas diocesanos se pueden encontrar en diferentes parroquias, pero por lo general, en las parroquias más grandes, dijo Mons. Friend. Esta vez fueron a parroquias más pequeñas.

Fue realmente la visión del Obispo Anthony B. Taylor hacer esto, Mons. Friend dijo.

El Diácono Chuck Marino de Springdale hizo la mayor parte del trabajo, se puso en contacto con las parroquias para ver donde podían ir los seminaristas, y entrenó a los seminaristas antes de que fueran.

Se les dio a estas parroquias la experiencia de estos jóvenes que están realmente tratando de discernir el llamado del Señor y el llamado al sacerdocio, y el poder tener estas experiencias fue algo maravilloso para ellos.

Vea **SEMINARISTAS** Página 4

CONTENIDO

Diócesis recibe subvención para ayudar a inmigrantes víctimas de crímenes

Página 2

Diócesis recibe \$151,000 para ayudar a víctimas

El Departamento de Finanzas y Administración de Arkansas ha otorgado una subvención por la cantidad de \$151,500 por dos años de su Programa de Recuperación "STOP Violence Against Women Act" a la Diócesis de Little Rock para mejorar los servicios de los inmigrantes víctimas de crímenes a través del estado.

El Departamento de Justicia de los Estados Unidos provee fondos a los estados bajo su Programa STOP, el cual está autorizado bajo el Acto de Violencia en Contra de Mujeres de 2005.

Servicios Católicos de Inmigración – Little Rock (SCILR), es un programa de Caridades Católicas de Arkansas, que sirve como el brazo de servicio de la Diócesis de Little Rock. A través de educación y apoyo, SCILR ha estado sirviendo por ocho años a inmigrantes víctimas de crímenes. Esta subvención creará un nuevo departamento denominado Programa de Servicio para Víctimas de Crímenes, que proveerá servicios a víctimas inmigrantes de otros crímenes violentos, incluyendo violencia doméstica, delito grave de asalto, robo y secuestro.

Maricella García, directora, dijo que inmigrantes víctimas de crímenes en Arkansas a menudo enfrentan barreras al tratar de levantar cargos en contra de sus ofensores, principalmente porque desconocen el sistema

criminal legal. Estas barreras pueden causar que no haya juicio en contra del violento criminal y eso afecta la seguridad de las comunidades de Arkansas, porque los ofensores o criminales andan libres y pueden cometer más crímenes.

El Programa de Servicio para Víctimas de Crímenes proveerá educación y apoyo a equipos de voluntarios para que trabajen con

“Este programa ... hará que las comunidades de Arkansas estén más seguras al quitar a los criminales violentos de nuestras calles.”

— Maricella García, directora

inmigrantes víctimas de crímenes en sus iglesias, provean educación a la policía acerca de remedios legales para inmigrantes víctimas de crímenes y proveerá educación y recursos a inmigrantes víctimas de crímenes en Arkansas.

Además de trabajar directamente con víctimas de crímenes, los equipos parroquiales tendrán coordinadores que trabajarán directamente con la policía que se encarga de

compartiendo el dolor y extendiendo amor y compasión a los que sufren alguna necesidad.

Es muy importante tener en mente estas virtudes marianas de amor y compasión durante este tiempo de transición aquí en San Esteban. ¿Por qué? Porque estoy seguro que habrá a veces dolores de crecimiento. Los cambios nunca son fáciles, y probablemente algunos se sentirán amenazados o desplazados

¡Es aquí que con un poco de sabiduría podemos evitar muchos problemas!

cuando vean de repente a centenares de nuevos parroquianos que tienen otras costumbres y hablan otro idioma. Además, los malentendidos se presentan fácilmente. A veces personas hacen cosas con buenas intenciones que otros interpretan mal debido a otra manera de hacer las cosas, que ellos no sabían. ¡Es aquí que con un poco de sabiduría podemos evitar muchos problemas! Si hacen las siguientes cosas, ayudará mucho:

1) Sean calurosos y amables con todos.

los inmigrantes víctimas de crímenes, para asegurarse de que estén bien equipados o preparados para dar seguimiento durante el proceso criminal de estos violentos criminales.

Los Servicios Católicos de Inmigración en Little Rock y Springdale y la Coalición de Arkansas en Contra de Violencia Doméstica exitosamente han administrado la primera implementación de su programa VAWA a través de una subvención de Asistencia Legal para Víctimas, un programa de la Oficina de Violencia Contra Mujeres en 2004 para proveer servicios a inmigrantes víctimas de violencia doméstica.

Durante el último ciclo de la subvención, el programa sirvió a 200 por ciento más de lo que se esperaba, y se espera que sirva a más de 300 inmigrantes víctimas de violencia doméstica a través de servicios legales, así como proveer educación a más de 300 líderes religiosos, trabajadores de albergues/refugios, trabajadores de salud y otros que probablemente tengan contacto con inmigrantes víctimas de violencia doméstica.

“El programa VAWA ha sido un gran éxito para Servicios Católicos de Inmigración”, dijo García. “Este programa hará una diferencia en las vidas de las víctimas de crímenes en nuestro estado, y hará que las comunidades de Arkansas estén más seguras al quitar a los criminales violentos de nuestras calles.”

Aunque el otro parezca ser frío o duro, extiéndanle la mano y denle una sonrisa muy calurosa.

2) Mézclense con los parroquianos del otro idioma en las reuniones de parroquia. Siéntense en su mesa — ¡no muerden más que la comida! Busquen un intérprete si es preciso.

3) Mantengan a sus hijos bajo control — por su propia seguridad y bienestar, y también para tener buenas relaciones en la comunidad. ¡A nadie le gusta cuando los niños corren o hacen travesuras!

4) Apoyen a la parroquia de San Esteban en todo: Inscríbanse en la parroquia, donen en la colecta usando los sobres proveídos por la parroquia y ayuden con toda clase de actividades.

5) Mantengan al tanto a Mons. Marczuk. Si se presentan problemas, ¡lo más pronto que él sepa, lo más pronto que podrá hacer algo para solucionarlos!

Cuando celebramos la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, Jesús nos entregó a María para que fuera nuestra madre amorosa. Ahora nos toca a nosotros continuar la misión de su hijo Jesús, como sus hijos e hijas amorosos, todos nosotros hermanos y hermanas en el Señor.

Obispo

Viene de Página 1

aquí en la parroquia de San Esteban, es importante ver como siguen hablándonos sus 7 dolores hoy.

1) La presentación de Jesús en el Templo: Pronto empezaremos a bautizar a muchos niños en español, y también las celebraciones de presentaciones de criaturas de 40 días y dedicaciones de niñas de 3 años.

2) La huida a Egipto: La mayoría de los hispanos de Bentonville vinieron de otros países para proteger a sus hijos y proveerles, como lo hizo María y José en Egipto.

3) Jesús perdido en Jerusalén: Muchos venimos a la Iglesia para rezar por miembros de la familia que parecen estar perdidos y quienes nos preocupan mucho.

Luego los 4 dolores que María enfrentó al compartir el sufrimiento y muerte de su hijo: 4) Encontrándolo en el camino hacia el Calvario, 5) Acompañándolo mientras moría en la cruz, 6) Bajando su cuerpo de la cruz, y 7) Enterrándolo en la sepultura. También aquí en San Esteban, nos apoyamos los unos a los otros en nuestros tiempos difíciles:



ARCHIVO DE ARKANSAS CATHOLIC

El Obispo Anthony B. Taylor celebra Misa el 8 de noviembre de 2008 en el Encuentro Hispano, en los terrenos de la feria estatal de Arkansas en Little Rock.

‘Joven: Escucha el llamado’ es el tema del Encuentro Hispano este año

El Sr. Obispo celebrará Misa, habrá música, talleres y festival de arte

El Encuentro Hispano Diocesano se llevará a cabo el 31 de octubre de las 8 a.m. a las 6 p.m. en el Arkansas State Fairgrounds, 401 W. Roosevelt Road, en Little Rock. El tema principal es “Joven: Escucha el llamado”.

El orador principal será el señor Obispo Anthony B. Taylor.

La Santa Misa será concelebrada por nuestro obispo y por sacerdotes diocesanos a las 4 p.m. Habrá procesión antes de la Santa

Misa y música por el coro hispano diocesano.

Habrán talleres de información sobre vocaciones, presentado por los seminaristas diocesanos; protección al consumidor, presentado por la Oficina de la Procuraduría General de Arkansas; e información de servicios consulares, presentado por el Consulado de México en Little Rock.

Actividades y servicios incluyen el Consulado de Honduras, la feria de salud, mesas de información, venta de artículos religiosos, festival de arte y participación de los jóvenes.

Para más información, comuníquese a la Oficina del Ministerio Hispano al (501) 664-0340, Ext. 392, 434 o 397, o vea www.dolr.org.

NOTICIERO

■ **MISA POR LOS PRESOS:** El Obispo Anthony B. Taylor celebrará Misa con los hombres y mujeres prisioneras en Wrightsville el martes 24 de noviembre a las 5 y 6 p.m.

■ **RETIRO PARA MATRIMONIOS:** Retrouvaille — Redescubrir — ¿Conoce un matrimonio que está en crisis? ¡Usted puede ayudar a ese matrimonio! Este programa es para parejas con problemas en su matrimonio, incluyendo parejas separadas o divorciadas que quieren salvar su matrimonio. Este programa está diseñado para proveer las herramientas necesarias para que su matrimonio pueda volver a la normalidad nuevamente. Fin de Semana de Retrouvaille en Español será del 30 octubre al 1 de noviembre, en el Centro Católico San Juan en Little Rock. La cuota para registrarse es \$100. El 28 de octubre es el último día para registrarse. Para más información, llame al Diácono Arnoldo Hernández (501) 350-6586 o a la Oficina de Vida de Familia de la Diócesis de Little Rock (501) 664-0340, Ext. 353.

■ **PAREJAS CASADAS:** El siguiente Encuentro Matrimonial Mundial se llevará a cabo del 9 al 11 de octubre en el Centro Católico San Juan en Little Rock. El Encuentro Matrimonial Mundial es un programa de 44 horas en donde las parejas pueden alejarse del trabajo, los niños, las tareas de la casa y el teléfono para enfocarse solamente uno en el otro. Para más información o para registrarse, llame al (501) 664-0340, Ext. 353 o Adrián y Reyna Álvarez (870) 642-3797, antes del 7 de octubre.

■ **PROTEGER A LOS NIÑOS Y JÓVENES:** La Diócesis Católica de Little Rock está comprometida a proteger a los niños y jóvenes. Si usted está enterado de algún abuso o ha sido abusado por clérigos, voluntarios o funcionarios de la Iglesia, llame a la Diócesis de Little Rock al (501) 664-0340 Ext. 366 y a la Línea de Ayuda del Estado de Arkansas para Crímenes contra Niños al (800) 482-5964.

Para asistencia pastoral, contacte a los Coordinadores de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Little Rock, Drs. George y Sherry Simon, al (501) 766-6001.

Arkansas Catholic

Publicado diez veces al año, en febrero, marzo, abril, mayo, junio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre por la Diócesis Católica de Little Rock, P.O. Box 7417, Little Rock AR 72117-7417, teléfono (501) 664-0340. Fecha límite para cada edición es el 10 del mes anterior.

www.arkansas-catholic.org/espanol

Editor: Obispo Anthony B. Taylor

Editor Asociado: Armando Rios

Anuncios: Leslie Henson-Kita

Consejero: Padre Salvador Márquez-Muñoz

Editora: Malea Hargett

Producción: Emily Burgin Roberts

Circulación: Cindy Lewis

Corrección de Pruebas: Dolores Requena



Veinte jóvenes hicieron su Primera Comunión este verano en la Iglesia de San Norberto en Marked Tree el 22 de agosto. Fue el resultado de un programa que el Obispo Anthony B. Taylor inició con los seminaristas de ir a diferentes parroquias a trabajar durante el verano. Los seminaristas Alejandro Puello, Stephen Gadberry, Mike Johns, Juan Guido y Enrique Castro tuvieron una buena experiencia, imaginándose lo que será cuando sean sacerdotes, dijo Mons. Scott Friend, vicario general diocesano y director de vocaciones y seminaristas.

Seminaristas

Viene de Página 1

Los seminaristas también recibieron una buena experiencia, imaginando lo que será cuando sean sacerdotes, Mons. Friend dijo. Todos ellos regresaron y me dijeron que estaban realmente conmovidos por la experiencia, que realmente les ayudó a enfocarse en su vocación, agregó. Ellos ahora conocen la cara de la diócesis, de la gente, y vieron la necesidad de la diócesis y los sacerdotes también.

Estoy muy entusiasmado con las perspectivas para el futuro, Mons. Friend dijo. Espero que desafíemos a los jóvenes a considerar el sacerdocio y orar por vocaciones.

Dos semanas antes de la llegada de los seminaristas a Jonesboro, la Hermana Elaine Willett, OSB, quien está encargada del ministerio hispano en la Iglesia del Santísimo Sacramento, reunió a un grupo de voluntarios. Tomaron la poca información que tenían sobre los hispanos que viven en la zona de Marked Tree y empezaron a ir de una casa a la otra, hablando con ellos y preguntándoles si conocían a otros hispanos, y los invitaron a la Iglesia de San Norberto.

Cuando llegaron los seminaristas, los voluntarios ya tenían a sus estudiantes listos en Marked Tree. Los niños fueron divididos en dos grupos y los adultos estaban en otro grupo para clases los viernes y los sábados y se añadió otra clase de dos horas para los niños antes de

la Misa del domingo.

Las clases continuaron después de que se fueron los seminaristas con la ayuda de voluntarios, dijo la Hermana Elaine.

El 22 de agosto, el Padre Wood celebró una Misa y celebraron seis bautizos, 20 Primeras Comuniones, un adulto fue confirmado y dos aniversarios de boda. Además se planeó una boda a finales de septiembre y otra está programada para diciembre.

Antes de una Misa, el Padre Wood dijo que escuchó confesiones por una hora y media.

Además, 10 parejas se están preparando para casarse por la Iglesia.

Los seminaristas hicieron un gran trabajo, dijo la Hermana Elaine.

■ Fue una experiencia fantástica, dijo el seminarista Mike Johns de Jonesboro. El equipo se quedó dos semanas en cada parroquia. Era llegar y hacer lo que la parroquia necesitaba. Eran estudios de Biblia de verano y una serie de estudios de las Escrituras para adultos, preparación sacramental, fue una experiencia maravillosa.

Creo que dos cosas vienen a la mente de la experiencia, dijo Johns.

Dios me está utilizando como su instrumento para realmente cumplir con algunas de las necesidades de su pueblo. El segundo fue el profundo amor por el pueblo de Dios. Conocí a gente fantástica y maravillosa, me ayudó a crecer en mi vocación. Se ha afirmado, Johns agregó.

■ Seminarista Enrique Castro de Little Rock vio lo difícil que puede ser para los

sacerdotes que tienen diferentes parroquias.

Castro dijo que vio la gran necesidad de sacerdotes, y la necesidad de las personas de hablar de Dios.

Esto lo inspiró a seguir su vocación de ayudar a estos católicos, Castro agregó.

Castro dijo que la experiencia le ayudó a aprender todo lo que un sacerdote tiene que hacer por los feligreses, y vio el anhelo de las personas de saber de Dios.

También le enseñó que él necesita su propio alimento espiritual, para convertirse en un instrumento de Dios.

Yo fui el que aprendió más, dijo Castro. Esta experiencia fue buena para mí, y para mi vocación, recibí mucho más de la gente.

■ Seminarista Alejandro Puello de Paragould dijo que aprendió más acerca de la diócesis, las parroquias y de diferentes personas.

A veces, uno oye acerca del llamado a amar al pueblo de Dios, es fácil decirlo, pero hacerlo y ser más como Cristo para ellos es diferente, y este verano me enteré que Dios me estaba enseñando y creo que he aprendido la lección de como amar al pueblo de Dios, y a nuestra Iglesia, Puello dijo. La fe de la gente está muy viva, nuestra gente tiene hambre de aprender más sobre su fe y vivir una vida fiel, y que sus sacerdotes les enseñen acerca de su fe.

Para aprender más sobre las vocaciones, contacten a Mons. Scott Friend en sfriend@dolr.org, o le pueden llamar al (501) 664-0340, Ext. 378, o escribirle al P.O. Box 7565, Little Rock, AR 72217-7565.